



NÁVOD K VÝROBKU

POUŽITÍ

- k měření teploty v jádře (uvnitř) potravin za účelem sledování prohřátí, nebo prochladení výrobku, především pro udírny, varny, pečící trouby, chladírny a kutyři i tam, kde jsou kladené na snímač vysoké požadavky z hlediska mechanického namáhání
- pro mobilní prostředky, které distribuují potraviny
- pro obecné sledování prostorových teplot a teplot kapalných a sypkých médií i mimo potravinářské aplikace

POPIΣ

Snímač má vzhledem k výše uvedenému použití celonerezovou konstrukci. Je tvořen redukovaným stonkem, zakončeným buď vpichovacím hrotem, nebo kulovou koncovkou a teflonovou rukojetí pro snadnou manipulaci. Snímač je vyveden teplotně odolným flexibilním kabelem. Vzhledem k vysokému stupni krytí je snímač po celém povrchu snadno oplachovatelný proudící vodou.

Pro měření teploty se využívá definované změny odporu čidla v závislosti na změně teploty měřeného prostředí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Snímač je proveden podle ČSN EN 61140 ed.3 jako elektrické zařízení třídy ochrany III pro použití v sítích s kategorií přepětí v instalaci II a v stupněm znečištění 2 dle ČSN EN 61010-1 ed.2, navazující (vyhodnocovací) přístroj musí odpovídat čl. 6.3 této normy.

Měřicí rozsah:

-50 až 200 °C

Elektrická pevnost dle ČSN EN 61010-1 ed. 2, čl. 6.8.3:
500 V eff

Elektrický izolační odpor dle ČSN EN 60751:
min. 100 MΩ, při 15 až 35°C, max. 80 % rel. vlhkosti,
min. 100 V DC

Krytí dle ČSN EN 60529: IP 68

Pracovní poloha: libovolná

Druh provozu: trvalý

Použité materiály:

těleso a jímká snímače ocel 1.4541 leštěná

vnitřní vedení Cu

kabelový vývod Cu žíly s izolací z fluoroplastu, vnější izolace fluoroplast, stínění Cu drátem

rukojeť teflon

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Prostředí definované skupinou parametrů a jejich stupni přísnosti IE 36 podle ČSN IEC 60721-3-3 ed. 2 a následujících provozních podmínek:

Teplo na výstupu kabelu ze snímače:

trvale -50 až 180 °C

Relativní vlhkost okolního prostředí:

10 až 100 % s kondenzací, s hornímezí vodního obsahu
29 g H₂O/kg suchého vzduchu

Atmosférický tlak: 70 až 106 kPa

Minimální ponor v jádře potravin (v měřeném médiu):

Vibrace:	kmitočtový rozsah	50 mm
	amplituda výkylky	10 až 500 Hz
	amplituda zrychlení	0,2 mm
		29,0 ms ⁻²

METROLOGICKÉ ÚDAJE

Čidlo: měřicí odpor jednoduchý nebo dvojitý v zapojení dle schématu zapojení a tabulky provedení

Pt 100, Pt 500 nebo Pt 1000, $\alpha = 0,00385 [K^{-1}]$, toleranční třída B (nebo A pouze pro 4 vodič) podle ČSN EN 60751

Odporní vnitřní vedení při 20 °C

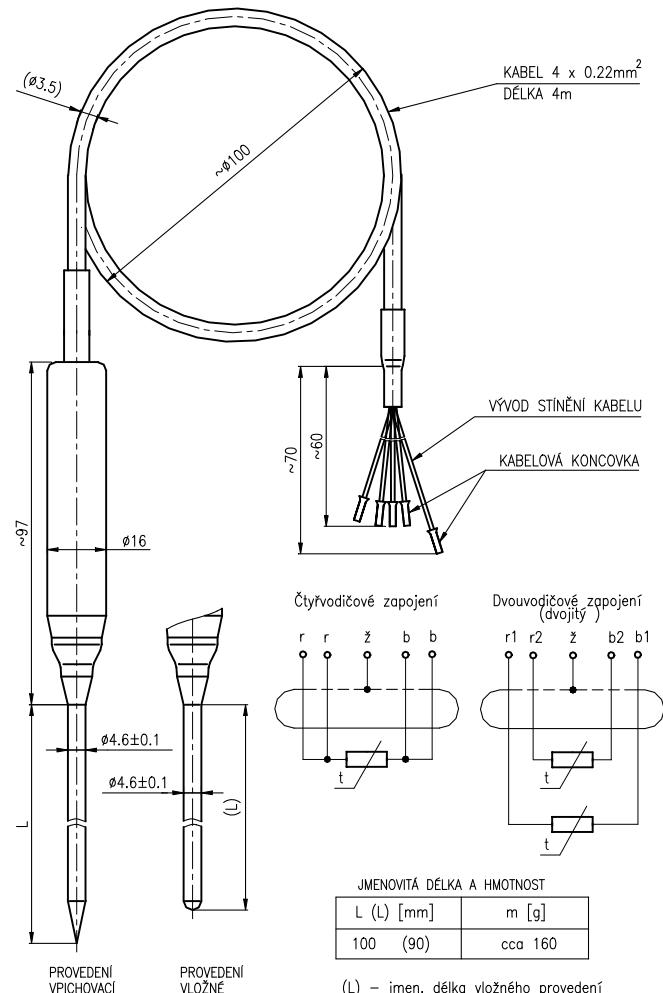
2 x 0,22 mm²: 2×0,0873 Ω/m

Maximální proudové zatížení měřicího odporu:

Pt 100	3 mA
Pt 500	2 mA
Pt 1000	1 mA

Snímač teploty odporový potravinářský

typ 222



Doporučený měřicí proud:

Pt 100	1,0 mA
Pt 500	0,5 mA
Pt 1000	0,1 mA

Samozahřívací účinek:

max. 0,10 °C/mW (tj. min. 10 mW/°C)

Kalibrační hloubka ponoření: 100 mm

Čas teplotní odezvy dle ČSN EN 60751:

ve vříci vodě	$\tau_{0,5}$	3,0 s
	$\tau_{0,9}$	7,5 s
ve klidném vzduchu	$\tau_{0,5}$	1,5 s
	$\tau_{0,9}$	6,5 s

SPOLEHLIVOST

Ukazatele spolehlivosti v provozních podmínkách a podmínkách prostředí uvedených v tomto návodu

- střední doba provozu mezi poruchami 96 000 hodin (inf. hodnota)
- předpokládaná životnost 10 let

OZNAČOVÁNÍ

Údaje na snímači

- ochranná známka výrobce
- Made in Czech Republic
- druh odporového čidla, jmenovitá hodnota R_0 / toleranční třída / konfigurace vodičů vnitřního vedení
- měřicí rozsah
- krytí
- časový kód výroby
- hodnota odporu vnitřního vedení

DODÁVÁNÍ

Každá dodávka obsahuje, není-li se zákazníkem dohodnuto jinak:

- dodací list
- snímač podle objednávky
- průvodní technická dokumentace v češtině:
 - o návod k výrobku
 - o osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobku, které je současně záručním listem
 - o kalibrační list (pro kalibrované provedení)

Je-li stanoveno v kupní smlouvě, nebo dohodnuto jinak, může být dodávána s výrobkem další dokumentace:

- o kopie inspekčního certifikátu 3.1 na materál jímky a tělesa snímače s číslem tavby

OBJEDNÁVÁNÍ

V objednávce se uvádí

- název
- objednací číslo výrobku
- zda je požadována kalibrace a v jakých teplotních bodech
- jiné (zvláštní) požadavky
- počet kusů

PROVEDENÍ SNÍMAČŮ TEPLITY

		SPECIFIKACE		OBJEDNACÍ ČÍSLO					
		100	90	222	x	x	x	x	/xxxx
Jmenovitá délka stonku [mm] provedení vpichovací	100	jmenovitá délka stonku [mm] provedení vložné	90		1				
	150		140		2				
	200		190		3				
	jiná *		9						
Provedení	vpichovací				1				
	vložné				2				
Měřicí odpor dle ČSN EN 60751 toleranční třída B nebo A*) **)	Pt 1000/ /4					3			
	2 x Pt 1000/B/2					4			
	Pt 500/ /4					5			
	2 x Pt 500/B/2					6			
	Pt 100/ /4					7			
	2 x Pt 100/B/2					8			
	jiný *)					9			
Délka kabelu [mm]	standardní délka kabelu 4000 mm (lomítko, ani délka za lomítkem se neuvadí)					1			
	volitelná délka kabelu dle údaje za lomítkem					9	/xxxx		

*) pouze jako zvláštní požadavek po dohodě s výrobcem

**) měřicí odpor v toleranční třídě A pouze ve čtyřvodičovém zapojení

BALENÍ

Snímače i příslušenství se dodávají v obalu, zaručujícím odolnost proti působení teplotních vlivů a mechanických vlivů podle řízených balicích předpisů.

DOPRAVA

Snímače je možné přepravovat za podmínek odpovídajících souboru kombinací tříd IE 21 podle ČSN EN IEC 60721-3-2 ed. 2 (tj. letadly a nákladními vozidly, v prostorech větraných a chráněných proti povětrnostním vlivům).

SKLADOVÁNÍ

Snímače je možné skladovat za podmínek odpovídajících souboru kombinací tříd IE 11/1K3 podle ČSN EN IEC 60721-3-1 ed. 2 (tj. v místech s teplotou mezi -5 až 45 °C a vlhkostí mezi 5 až 95%, bez zvláštního nebezpečí napadení biologickými činiteli, s málo významnými vibracemi a neležící v blízkosti zdrojů prachu a písku).

MONTÁŽ A PŘIPOJENÍ

Snímače se instalují vpichováním do jádra potravin nebo vložením či ponořením do měřeného média. Minimální ponor je cca 50 mm. Pracovní poloha je libovolná. Za základní se považuje poloha svislá s výstupem kabelu směrem nahoru. Výstupní kabel snímače odlehčete. Snímač včetně rukojeti není určen k ponořování do varných kotlů.

Elektrické připojení smí provádět alespoň pracovníci znalí podle § 5 vyhlášky 50/1978 Sb.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Po montáži snímače a připojení navazujícího (vyhodnocovacího) přístroje na napájecí napětí je zařízení připraveno k provozu.

PŘÍKLAD OBJEDNÁVKY

Standardní provedení

1. Snímač teploty odporový potravinářský vpichovací 222 117 1
15 ks
2. Snímač teploty odporový potravinářský vložný 222 127 9/2500
15 ks

Požadujeme kalibraci snímače v bodech 0, 50 a 100 °C včetně kalibračního listu.

Zvláštní požadavek:

Snímač teploty odporový potravinářský vpichovací 222 914 1
jmenovitá délka stonku 175 mm
měřicí odpor 2x Pt1000/B2
15 ks

KALIBRACE

Provádí se podle TPM 3342-94 a v souladu s ČSN EN 60751, zpravidla ve třech teplotních bodech rovnoměrně rozložených v provozním rozsahu snímače, nebo v bodech dle požadavku zákazníka. U kalibrovaných snímačů se vystavuje kalibrační list s naměřenými údaji.

OBSLUHA A ÚDRŽBA

Snímač nevyžaduje zvláštní údržbu. Po vyjmutí z měřeného média je vhodné snímač opláchnout vodou s běžným odmašťovacím (čistícím) přípravkem. U vpichovacího snímače se po ukončení aplikace opatří hrot bezpečnostní přyjízovou krytkou, pozor na nebezpečí poranění ostrým hromem vpichovacího snímače.

NÁHRADNÍ DÍLY

Konstrukce snímače nevyžaduje dodávání náhradních dílů.

ZÁRUKA

Výrobce ručí ve smyslu § 2113 občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb.) za technické a provozní parametry výrobku uvedené v návodu. Záruční doba trvá 24 měsíců od převzetí výrobku zákazníkem, není-li v kupní smlouvě nebo jiném dokumentu stanoveno jinak.

Reklamace vad musí být uplatněna písemně u výrobce v záruční době. Reklamující uvede název výrobku, objednací a výrobní číslo, datum vystavení a číslo dodacího listu, výstížný popis projevující se závady a čeho se domáhá. Je-li reklamující vyzván k zaslání přístroje k opravě, musí tak učinit v původním obalu výrobce anebo v jiném obalu, zaručujícím bezpečnou přepravu.

Záruka se nevtahuje na závady způsobené neoprávněným zásahem do přístroje, jeho násilným mechanickým poškozením nebo nedodržením provozních podmínek výrobku a návodu k výrobku.

OPRAVY

Snímače opravuje výrobce. Do opravy se snímače zasílají v původním nebo rovnocenném obalu bez příslušenství.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU A LIKVIDACE

Provádí se v souladu se zákonem o odpadech.
 Výrobek ani jeho obal neobsahuje díly, které mohou mít negativní vliv na životní prostředí.
 Výrobky vyřazené z provozu včetně jejich obalů (mimo výrobky označené jako elektrozařízení pro účely zpětného odběru a odděleného sběru elektroodpadu) je možno ukládat do tříděného odpadu dle druhu odpadu. Výrobce provádí bezplatný zpětný odběr označeného elektrozařízení (od 13.8.2005) od spotřebitele a upozorňuje na nebezpečí spojené s jejich protiprávním odstraňováním.
 Obal snímače je plně recyklovatelný. Kovové části výrobku se recyklují.



Společnost je zapojena do kolektivního systému ELEKTROWIN pro zpětný odběr elektrozařízení a platí povinné poplatky.

Použitý výrobek nepatří do směsného odpadu.



NOVÁ PAKA

ZPA Nová Paka, a.s.
 Pražská 470
 509 01 Nová Paka

tel.: spojovatel: 493 761 111
 e-mail: obchod@zpanp.cz
 www.zpanp.cz

bankovní spojení: ČSOB HK
 číslo účtu: 271 992 523/300

IČO: 46 50 48 26
 DIČ: CZ46504826



listopad 2021

© ZPA Nová Paka, a.s.